



28. ágúst 2025

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDNA 8 NOTICES TO MARINERS 2025

Tilkynningar nr. / Notices No. 68-75

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
21	72	57	73		
51	70, 71	513	68		
52	69, 71	525	74		
53	68	526	74		

Tengill á T.t.s. / Link to NMs:

[Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners](#)

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / Link to list of NMs, by chart number:

[Listi yfir sjókort í gildi og Tts í þau / List of Charts and relevant NMs](#)

Efni / Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vítaskrá / Corrections to List of Lights

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 860 6750 / 898 3366

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/distribution>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/distribution>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <https://www.ic-enc.org/our-coverage>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

68. NV-land. Steingrímsfjörður. Drangsnes. Rannsóknarsvæði.

Strikið út mörk rannsóknarsvæðis milli eftirtalinna staðsetninga:

- a) $65^{\circ}41,3'N$, $021^{\circ}30,2'V$
- b) $65^{\circ}40,8'N$, $021^{\circ}30,0'V$
- c) $65^{\circ}40,8'N$, $021^{\circ}29,3'V$
- d) $65^{\circ}41,4'N$, $021^{\circ}29,5'V$

Setjið inn mörk rannsóknarsvæðis og færið inn línu ——— milli eftirtalinna staðsetninga:

- a) $65^{\circ}41,04'N$, $021^{\circ}30,42'V$
- b) $65^{\circ}41,04'N$, $021^{\circ}29,24'V$
- c) $65^{\circ}40,63'N$, $021^{\circ}29,24'V$
- d) $65^{\circ}40,63'N$, $021^{\circ}30,42'V$

Kort 53, 513

Landhelgisgæsla Íslands

69. NV-land. Vestfirðir. Hornstrandir. Dýpi.

Færið inn dýpi: 11,2 m á stað: $66^{\circ}22,297'N$, $021^{\circ}49,535'V$ og 20 m dýpislínu umhverfis.

Færið inn dýpi: 5,5 m ásamt hættuhring á stað: $66^{\circ}21,819'N$, $022^{\circ}04,352'V$ ⁵⁵.

Færið inn dýpi: 9,3 m ásamt hættuhring á stað: $66^{\circ}20,744'N$, $021^{\circ}51,635'V$ ⁹³.

Færið inn dýpi: 6,6 m ásamt hættuhring á stað: $66^{\circ}20,377'N$, $022^{\circ}00,034'V$ ⁶⁶.

Færið inn dýpi: 7,4 m ásamt hættuhring á stað: $66^{\circ}20,033'N$, $021^{\circ}56,004'V$ ⁷⁴.

Kort 52

Landhelgisgæsla Íslands

70. NV-land. Vestfirðir. Hornstrandir. Dýpi.

Færið inn dýpi: 11,2 m á stað: 66°22,297'N, 021°49,535'V og 20 m dýpislínu umhverfis.

Færið inn dýpi: 5,5 m ásamt hættuhring á stað: 66°21,819'N, 022°04,352'V .

Færið inn dýpi: 9,3 m ásamt hættuhring á stað: 66°20,744'N, 021°51,635'V .

Færið inn dýpi: 7,4 m ásamt hættuhring á stað: 66°20,033'N, 021°56,004'V .

Kort 51

Landhelgisgæsla Íslands

71. NV-land. Vestfirðir. Hornstrandir. Dýpi.

Strikið út dýpi 9 m og hættuhring á stað: 66°20,045'N, 021°31,934'V. Færið inn 24 m dýpi, ásamt 30 m dýpislínu umhverfis, á sama stað.

Kort 51, 52

Landhelgisgæsla Íslands

72. SA-land. Rósagarðurinn. Flak.

Færið inn tákn fyrir flak  á stað: 63°36,73'N, 011°12,39'V.

Kort 21

Landhelgisgæsla Íslands

73. N-land. Eyjafjörður. Rannsóknardufl.

Breytið rannsóknardufli á stað: 66°06,97'N, 018°24,45'V,
nýr staður: 66°05,42'N, 018°23,70'V.

Kort 57

Hafrannsóknastofnun

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

74. Nýjar útgáfur sjókorta.

Hafnakort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
525	Hrísey	WGS-84	1:10 000	08/2025	
526	Árskógssandur	WGS-84	1:10 000	08/2025	

Landhelgisgæsla Íslands

75. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi ágúst 2025.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 10/2023 (T) NV-land. Arnarfjörður. Straummælingadufl.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 45/2023 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmejarrið. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagaströnd. Ljósdufl.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 68/2024 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 75/2024 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl.
Nr. 15/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Elliðaey. Viti.
Nr. 23/2025 (T) SV-land. Grindavík. Ljósdufl.
Nr. 44/2025 (T) S-land. Vestmannaeyjar. Framkvæmdir.
Nr. 46/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.
Nr. 47/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Gjögurtá. Viti.
Nr. 48/2025 (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.
Nr. 64/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Dalvík. Bráðabirgðadufl.

Landhelgisgæsla Íslands

I NOTICES TO MARINERS

68. NW-Coast. Steingrímsfjörður. Drangsnæs. Research area.

Delete area in following positions:

- a) 65°41.3'N, 021°30.2'W
- b) 65°40.8'N, 021°30.0'W
- c) 65°40.8'N, 021°29.3'W
- d) 65°41.4'N, 021°29.5'W

Insert limits of research area ——— between the following positions:

- a) 65°41.04'N, 021°30.42'W
- b) 65°41.04'N, 021°29.24'W
- c) 65°40.63'N, 021°29.24'W
- d) 65°40.63'N, 021°30.42'W

Chart 53, 513

Icelandic Coast Guard

69. NW-Coast. Vestfirðir. Hornstrandir. Depth.

Insert depth: 11,2 m in pos: 66°22.297'N, 021°49.535'W enclosed by a 20 m depth contour.

Insert depth: 5,5 m, and danger line in pos: 66°21.819'N, 022°04.352'W .

Insert depth: 9,3 m, and danger line in pos: 66°20.744'N, 021°51.635'W .

Insert depth: 6,6 m, and danger line in pos: 66°20.377'N, 022°00.034'W .

Insert depth: 7,4 m, and danger line in pos: 66°20.033'N, 021°56.004'W .

Chart 52

Icelandic Coast Guard

70. NW-Coast. Vestfirðir. Hornstrandir. Depth.

Insert depth: 11,2 m in pos: 66°22.297'N, 021°49.535'W enclosed by a 20 m depth contour.

Insert depth: 5,5 m, and danger line in pos: 66°21.819'N, 022°04.352'W .

Insert depth: 9,3 m, and danger line in pos: 66°20.744'N, 021°51.635'W .

Insert depth: 7,4 m, and danger line in pos: 66°20.033'N, 021°56.004'W .

Chart 51

Icelandic Coast Guard

71. NW-Coast. Vestfirðir. Hornstrandir. Depth.

Delete depth 9 m and danger line in pos: 66°20.045'N, 021°31.934'W. Insert depth 24 m enclosed by 30 m depth contour, in same pos.

Chart 51, 52

Icelandic Coast Guard

72. SE-Coast. Rosengarten. Wreck.

Insert symbol for wreck  in pos: 63°36.73'N, 011°12.39'W.

Chart 21

Icelandic Coast Guard

73. N-Coast. Eyjafjörður. Scientific buoy.

Amend scientific buoy in pos: 66°06.97'N, 018°24.45'W,
new position: 66°05.42'N, 018°23.70'W.

Chart 57

Marine and Freshwater Research Institute

II MISCELLANEOUS

74. New editions

Harbour plans

No.	Title	Datum	Scale	Pub.year	New ed.
525	Hrísey	WGS-84	1:10 000	08/2025	
526	Árskógssandur	WGS-84	1:10 000	08/2025	

Icelandic Coast Guard

75. Temporary (T) Notices in force August 2025.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
No. 10/2023 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Current meter buoys.
No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
No. 45/2023 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrið. Leading beacon.
No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagaströnd. Light buoys.
No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
No. 68/2024 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 75/2024 (T) NW-Coast. Hólmavík. Light buoy.
No. 15/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Elliðaey. Lighthouse.
No. 23/2025 (T) SW-Coast. Grindavík. Light buoy.
No. 44/2025 (T) S-Coast. Vestmannaeyjar. Works in progress.
No. 46/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.
No. 47/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Gjögurtá. Lighthouse.
No. 48/2025 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.
No. 64/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Dalvík. Preliminary buoys.

Icelandic Coast Guard

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alpj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
------	-------------------	----------------------	--------	--------------	----------	----------	----------------------	----------------------------

Nil

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
------	------	--------	--------------	-----------	--------

Nil

Sjó- og leiðarmerki

Bls.	Nafn	Staður	Toppmerki	Lýsing	Athugasemdir
------	------	--------	-----------	--------	--------------

Nil

Radarsvarar

Bls.	Nafn	Staður n. br.	Tíðni v. lgd.	Tíðni (cm)	Sendi -geiri	Lang -drægi	Svar -tíðni	Svar -merki	Alpj.nr
------	------	------------------	------------------	---------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	---------

Nil